

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

## SKU: WTM12D

**Warming cabinet with sliding glass door & 8 shelves - 1415x1045x1020 mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Warming Cabinet with Sliding Glass Door (Model: WTM12D)

### 1. General Information

Thank you for purchasing the Warming Cabinet with Sliding Glass Door, Model WTM12D. This appliance is designed to keep food warm and at a safe temperature for extended periods while allowing for easy access and visibility of contents. Please read this manual carefully to ensure safe and effective use of the appliance.

### 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the warming cabinet is connected to a properly grounded outlet. Do not use with an extension cord. If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified technician.
- **User Safety:** Always use protective gloves when handling hot items. The glass door may become hot during operation. Avoid contact with the heating elements inside the cabinet.
- **Environmental Safety:** Place the unit away from direct sunlight, heat sources, or wet locations. Ensure there is adequate ventilation surrounding the cabinet.
- **Children Safety:** This appliance is not intended for use by children. Ensure that children do not operate the unit without supervision.
- **Operational Safety:** Do not overload the shelves beyond the specified weight limit. Regularly check for damage or wear to any components before use.

### 3. Product Overview and Specifications

- Model: WTM12D
- Dimensions: 1415 x 1045 x 1020 mm
- Total Shelves: 8
- Temperature Range: 30°C to 85°C
- Material: Stainless steel and glass
- Power Supply: 230V / 50Hz
- Power Consumption: 1200 W
- Weight: 145 kg

### 4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the warming cabinet on a flat, stable surface that can support its weight. Ensure there is sufficient space for airflow around the unit.
2. **Electrical Connection:** Plug the power cord into a dedicated grounded outlet. Verify that the outlet meets the power requirements specified in the product specifications.
3. **Initial Setup:** Remove all packaging materials and ensure that the cabinet is clean and free of debris before first use.
4. **Adjusting Shelves:** Arrange the shelves inside the cabinet as required, ensuring they are securely positioned for maximum stability.

### 5. Operation

1. **Powering On:** Switch on the warming cabinet using the main power switch located at the rear.
2. **Temperature Setting:** Use the control panel to select the desired temperature within the provided range. The display will show the current temperature inside the cabinet.
3. **Loading Food:** Place warmed food items on the shelves, ensuring proper airflow is maintained around each item.
4. **Monitoring:** Regularly check the temperature display to ensure the cabinet is operating at the desired level.

### 6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe the interior with a damp cloth and mild detergent. Clean the exterior with a suitable stainless steel cleaner to avoid damage.
- **Maintenance Checks:** Regularly inspect the power cord and plug for signs of wear. Ensure that the door seals are clean and functioning correctly.
- **Deep Cleaning:** Unplug the unit and allow it to cool before performing a deep clean. Remove shelves and wash them separately.

### 7. Troubleshooting

- **Cabinet Not Heating:** Check that the unit is properly plugged in and the power supply is working. Ensure that the temperature settings are correctly adjusted.
- **Temperature Fluctuations:** Inspect the door seals for damage or debris. Ensure the cabinet is not overloaded.

- Glass Door Fogging: Reduce humidity inside the cabinet by lowering the moisture level of the items stored.

#### 8. Disposal

At the end of its service life, do not dispose of the warming cabinet with general waste. It must be recycled according to local regulations. Remove the power supply and ensure all components are safely deconstructed.

#### 9. Contact

For support or inquiries, please contact:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den WTM12D Wärmeschrank mit Schiebetür und 8 Regalen

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des WTM12D Wärmeschranks mit Schiebetür! Dieses Gerät ist ideal für die Aufbewahrung von Lebensmitteln bei optimalen Temperaturen, um eine hervorragende Qualität und Frische zu gewährleisten.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Betriebsanleitung.
- Halten Sie das Gerät an einem stabilen, geraden Ort und sorgen Sie dafür, dass es nicht umfallen kann.
- Berühren Sie keine Heizflächen während des Betriebs und direkt nach dem Einschalten.
- Verwenden Sie keine Wasser- oder Dampfquellen in der Nähe des Geräts.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht überlastet wird, und vermeiden Sie eine unsachgemäße Verwendung von Steckdosen.
- Bei Beschädigung des Geräts wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 1415 x 1045 x 1020 mm
- Leistung: 1200 W
- Temperaturbereich: 30 °C bis 85 °C
- Spannung: 230 V, 50 Hz
- Regale: 8 Stück, regulierbar
- Material: Edelstahl, isolierte Wände
- Tür: Schiebetür aus Sicherheitsglas

## 4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Stellen Sie den Wärmeschrank auf eine stabile, ebene Fläche.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an (230 V, 50 Hz).
- Stellen Sie sicher, dass der Raum gut belüftet ist und die Luftzirkulation um das Gerät nicht beeinträchtigt wird.
- Legen Sie die Regale entsprechend den Anforderungen Ihrer Lagerung in den Schrank.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie den Wärmeschrank über den Netzschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Einstellknopf ein.
- Überwachen Sie die Temperatureinstellung und passen Sie sie bei Bedarf an.

## 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker vor der Reinigung heraus.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Innen- und Außenseiten des Geräts zu reinigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und reinigen Sie diese sowie die Regale.

## 7. Fehlersuche

- Gerät schaltet sich nicht ein: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Steckdose.
- Temperatur schwankt: Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig schließt und keine Wärme entweicht.
- Ungewöhnliche Geräusche: Überprüfen Sie, ob sich Gegenstände im Weg der Ventilation befinden.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikschrott.
- Entfernen Sie alle nicht gefährlichen Materialien vor der Entsorgung.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Product Handleiding: Verwarmkast met Schuifglasdeur

## 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de verwarmkast met schuifglasdeur. Dit apparaat is ontworpen om voedsel veilig en efficiënt warm te houden. Gelieve deze handleiding zorgvuldig door te nemen om optimale prestaties en de veiligheid van het product te waarborgen.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de verwarmkast alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen.
- Plaats het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond om omvallen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een geschikte voedingsbron die voldoet aan de specificaties in deze handleiding.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en vochtige omgevingen om kortsluiting te voorkomen.
- Voorkom dat kinderen het apparaat bedienen zonder toezicht.
- Sluit het apparaat altijd af voordat u onderhoud of reiniging uitvoert.
- Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen die schade kunnen veroorzaken aan het oppervlak.
- Voorkom dat de ventilatieopeningen geblokkeerd worden.
- Bij ongeval of defect, gebruik het apparaat niet en neem contact op met de klantenservice.

## 3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WTM12D
- Afmetingen: 1415 x 1045 x 1020 mm
- Aantal planken: 8
- Gewicht: 150 kg
- Temperatuur bereik: 30°C tot 85°C
- Vermogen: 2200 W
- Voeding: 230 V, 50 Hz
- Materiaal: Roestvrij staal met glazen deur voor een moderne uitstraling
- Isolatie: Dikke isolatie voor behoud van temperatuur en energie-efficiëntie

## 4. Setup en Installatie

- Verwijder de verwarmkast uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
- Plaats de verwarmkast op een vlakke en stevige ondergrond, weg van directe zonlicht en vochtige omgevingen.
- Sluit de verwarmkast aan op een geaard stopcontact met de juiste spanning (230 V).
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor ventilatie.
- Plaats de planken in de aanpassingsniveaus zoals gewenst en zorg dat ze stevig zijn vastgezet.

## 5. Bediening

- Zet de verwarmkast aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met de temperatuurregelaar.
- Controleer regelmatig de temperatuur om te zorgen dat deze blijft binnen de aanbevolen grenzen voor voedselveiligheid.
- Plaats voedsel op de planken en zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor luchtcirculatie.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact vóór reiniging.
- Gebruik een zachte, vochtige doek met milde zeep om de binnen- en buitenkant van het apparaat te reinigen.
- Droog het apparaat grondig af na het schoonmaken.
- Controleer regelmatig de schappen en ventilatieopeningen op ophoping van vuil en reinig deze waar nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat springt niet aan.  
Oplossing: Controleer of de stekker goed is aangesloten en er stroom is.
- Probleem: Temperatuur blijft niet consistent.  
Oplossing: Controleer of de ventilatieopeningen vrij zijn en stel de temperatuur opnieuw in.
- Probleem: Er is een vreemde geur of rook.  
Oplossing: Zet het apparaat onmiddellijk uit en controleer op eventuele brandgevaarlijke materialen binnenin.

## 8. Afvoer

- Volg de lokale wet- en regelgeving voor het afvoeren van elektrische apparatuur.
- Verwijder alle elektrische onderdelen en laat het apparaat veilig recycleren.
- Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvoerprocedures.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Armario de Calentamiento con Puerta de Cristal Deslizante y 8 Estantes

## 1. Información General

Este armario de calentamiento está diseñado para mantener la temperatura adecuada de los alimentos, prolongando su frescura y calidad. Ideal para restaurantes, catering y aplicaciones comerciales.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto debe utilizarse exclusivamente para el calentamiento y mantenimiento de alimentos.
- Prevención de Incendios: Mantenga el armario alejado de materiales inflamables y asegúrese de que sea operado en una superficie estable y segura.
- Conexión Eléctrica: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumpla con las normativas locales y que el armario esté conectado a una toma de corriente adecuada.
- Lesiones Personales: No toque las superficies calientes sin las debidas medidas de protección.
- Mantenimiento: Apague y desenchufe el dispositivo antes de realizar cualquier tipo de limpieza o mantenimiento.
- Cuidado con el Vidrio: Las puertas de cristal pueden romperse. Maneje con cuidado y evite golpes.
- Verifique el Cable: Inspeccione regularmente el cable de alimentación. Si está dañado, no utilice el armario y comuníquese con el servicio técnico.

## 3. Descripción y Especificaciones del Producto

- Dimensiones: 1415 x 1045 x 1020 mm
- Capacidad: 8 estantes
- Material: Acero inoxidable
- Temperatura de Funcionamiento: 30-85 °C
- Voltaje: 230V
- Potencia: 600W
- Tipo de Control: Digital

## 4. Configuración e Instalación

1. Saca el armario de la caja y asegúrate de que todas las partes estén presentes.
2. Coloca el armario en una superficie nivelada y resistente.
3. Conecta el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
4. Enciende el armario utilizando el interruptor de encendido en el panel de control.
5. Ajusta la temperatura deseada utilizando el panel digital.
6. Deja que el armario se caliente durante al menos 30 minutos antes de empezar a cargarlo con alimentos.

## 5. Operación

- Para calentar los alimentos, coloque los platos en los estantes y cierre la puerta.
- Ajuste la temperatura según las necesidades de los alimentos.
- Monitoree la temperatura en el panel digital para garantizar que los alimentos se mantengan a la temperatura adecuada.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Externa: Limpiar las superficies exteriores con un paño húmedo.
- Limpieza Interna: Luego de usar el armario, permita que se enfríe y limpie con un detergente suave y un paño.
- Mantenimiento Periódico: Realice una revisión del sistema eléctrico y de los componentes cada seis meses.

## 7. Solución de Problemas

- El armario no se enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- La temperatura no se mantiene: Compruebe el sellado de las puertas y asegúrese de que no haya obstrucciones.
- Ruido excesivo: Verifique si hay objetos sueltos en el compartimento.

## 8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine el armario de acuerdo con las normativas locales de residuos eléctricos y electrónicos. Recicle los materiales siempre que sea posible.

## 9. Contacto

Si necesita asistencia adicional, no dude en comunicarse con nosotros:

- Correo Electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Armoire de réchauffement avec porte coulissante en verre

## 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre armoire de réchauffement avec porte coulissante en verre. Cet appareil est conçu pour garder les aliments à la température convenable tout en offrant une visibilité élevée grâce à sa porte en verre. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation correcte : Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Installation : Assurer que l'appareil est installé sur une surface stable, à l'abri de l'humidité et des sources de chaleur directe.
- Électricités : Vérifiez que la tension de l'alimentation électrique correspond à celle de l'appareil. Utilisez uniquement des prises appropriées.
- Protection : Ne pas toucher les surfaces chaudes avec des mains nues pour éviter les brûlures.
- Enfants : Gardez l'appareil hors de portée des enfants sans surveillance.
- Entretien : Débranchez toujours l'appareil avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.

## 3. Aperçu et spécifications du produit

- Dimensions : 1415 x 1045 x 1020 mm
- Poids : Caisse de 195 kg
- Capacité : 8 étagères
- Puissance : 1500 W
- Température de fonctionnement : 30°C à 85°C
- Type de réfrigération : Ventilé
- Matériau : Acier inoxydable et verre

## 4. Installation et configuration

1. Emplacement : Choisissez un emplacement plat à l'intérieur, loin de la chaleur directe ou de l'humidité.
2. Déballage : Retirez avec soin tous les matériaux d'emballage.
3. Montage des étagères : Placez les étagères en fonction de vos besoins de stockage.
4. Branchement : Branchez l'appareil à une source d'alimentation appropriée. Assurez-vous que tous les réglages sont en position "OFF" avant de le brancher.
5. Mise sous tension : Allumez l'appareil et réglez la température souhaitée.

## 5. Fonctionnement

- Réglage de la température : Utilisez le panneau de contrôle pour ajuster la température à votre convenance.
- Éclairage : Les lumières intérieures s'allument automatiquement lorsque l'appareil est en marche.
- Surveillance de la température : Contrôlez régulièrement l'affichage de la température pour vous assurer que les aliments sont conservés à la bonne température.

## 6. Nettoyage et entretien

- Déconnexion : Toujours débrancher l'appareil avant nettoyage.
- Nettoyage de la surface : Utilisez un chiffon doux et un détergent doux pour nettoyer l'extérieur et l'intérieur. Ne pas utiliser de produits abrasifs.
- Défroissage : Vérifiez que le système de ventilation est libre de poussière et de débris.

## 7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas : Vérifiez que l'appareil est bien branché et que l'alimentation est fonctionnelle.
- Température incorrecte : Ajustez le réglage de température et attendez quelques minutes pour observer les changements.
- Fuites de chaleur : Assurez-vous que les portes ferment correctement et que les joints ne sont pas endommagés.

## 8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroniques. Contactez votre municipalité pour les centres de recyclage.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'utiliser notre produit. Nous espérons qu'il répond à vos besoins et vous apporte satisfaction.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Armadi di Riscaldamento con Porta Vetrata Scorrevole e 8 Mensole

## 1. Informazioni Generali

Questo armadio di riscaldamento è progettato per mantenere i cibi a una temperatura ottimale, garantendo freschezza e qualità. Prodotto da GGM Gastro, è ideale per ristoranti, catering e utilizzi commerciali.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto, ossia per mantenere cibi caldi.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Non utilizzare l'armadio senza la supervisione di un adulto.
- Tenere l'armadio lontano da materiali infiammabili e sorgenti di calore.
- Ispezionare l'apparecchio regolarmente per eventuali segni di danno.
- In caso di malfunzionamenti, non tentare di ripararlo autonomamente.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1415 x 1045 x 1020 mm
- Capacità: 8 mensole
- Tipo di porta: Vetrata scorrevole
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Voltaggio: 230V
- Potenza: 1500W
- Peso: 90 kg

## 4. Installazione e Setup

- Posizionare l'armadio su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno all'armadio per la ventilazione.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica conforme.
- Accertarsi che l'armadio non sia bagnato al momento dell'installazione.
- Seguendo le istruzioni del produttore, regolare la temperatura prima dell'uso.

## 5. Operazione

- Accendere l'armadio utilizzando l'interruttore principale.
- Regolare il termostato per impostare la temperatura desiderata.
- Posizionare i cibi sulle mensole, assicurandosi che non siano sovrapposti per garantire una corretta circolazione dell'aria.
- Monitorare regolarmente la temperatura con il termometro incorporato.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegare l'armadio prima di iniziare la pulizia.
- Utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire l'interno e l'esterno.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o abrasivi.
- Controllare e pulire le aperture di ventilazione per evitare accumuli di polvere.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'armadio non si accende, controllare il collegamento elettrico.
- Se la temperatura non raggiunge il livello impostato, verificare il termostato e la chiusura della porta.
- Se ci sono segni di danno, contattare il servizio assistenza.

## 8. Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettrici.
- Non gettare il prodotto negli impianti di smaltimento della spazzatura comune.
- Contattare le autorità locali per le disposizioni specifiche sullo smaltimento di apparecchiature elettriche.

## 9. Contatto

Per ulteriori informazioni o supporto, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania